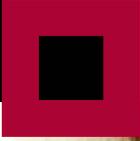


AIX UND AIXER LAND ORIENTIERUNGSPLAN





Folgen Sie Ihren Sinnen, Sie sind in Aix-en-Provence

Im **Licht** eines privilegierten Klimas ist Aix eine Stadt der Eleganz, die sich entlang der Strassen und Plätze entfaltet, auf denen immer reges Leben herrscht. **Geschichte** ist hier die Kulisse des täglichen Lebens, in dem sich **Shoppingvergnügen** mit edlem **kulturellem Erbe** verbindet, glückliche Augenblicke auf einer Terrasse mit der Schönheit der Architektur, geruhsame Stadtbummel mit barocker Pracht. Jeder **Brunnen** hat sein Geheimnis, jedes **Stadtpalais** erzählt seine Geschichte. **Bastiden** hüllen sich in das Gewand von Parks und Gärten wie in vergangenen Jahrhunderten. Unsere Stadt zeigt zu jeder Jahreszeit ein einladendes Gesicht und bietet Ihnen so viel zu sehen, zu erleben und zu entdecken.

Das Aixier Land eine Landschaft voller Inspiration

Setzen Sie Ihre Entdeckungsreise in der Umgebung **rund um Aix** fort und besichtigen Sie Sehenswürdigkeiten, Schlösser, Kapellen, **Bethäuser** und andere Schätze der historischen Bausubstanz. **Ihr Ausflug** bekommt eine Feinschmeckernote in einem **guten Restaurant**, bei den **Heimatfesten**, auf unseren **Weingütern** mit fünf AOC-Weinen, bei provenzalischen Spezialitäten und in den **Olivenmühlen**.

→ aixenprovencetourism.com

MÄRKTE IM HERZEN DER STADT

KUNSTHANDWERK UND TRÖDELMARKT, OBST UND GEMÜSE, TEXTILIEN, BLUMEN...

(SIEHE PLAN AIX-EN-PROVENCE STADTZENTRUM)

- DIENSTAG, DONNERSTAG, SAMSTAG  **place de Verdun / palais de justice**, Kunsthandwerk und Trödelmarkt |  **place des Prêcheurs**, Obst und Gemüse |  **place Richelme**, Obst und Gemüse (jeden Morgen) |  **place de l'Hôtel de ville**, Blumenmarkt
- DIENSTAG, DONNERSTAG  **cours Mirabeau**, Textilien
- SAMSTAG  **palais de justice**, Textilien

... ANTIQUARISCHE BÜCHER

SONNTAG  **place de l'Hôtel de ville**, Markt für antiquarische Bücher, am ersten Sonntag im Monat, von 9.00 bis 18.00 Uhr

GEFÜHRTE BESICHTIGUNGEN IN AIX-EN-PROVENCE

FREMDENVKERSAMT

1. JANUAR – 31. MÄRZ

1. NOVEMBER – 31. DEZEMBER

• 10.00 Uhr Samstag |

Entdecken Sie das alte Aix

8 € | ermässiger Preis 4 €  

1. APRIL – 31. OKTOBER

• 10.00 Uhr donnerstag | **auf den Spuren Cézannes**

Einheitspreis 8 €  

Während der Öffnungsperioden des Cézanne-Saals im Musée Granet Einheitspreis :

Normalpreis 8 € | Ermässiger Preis 4 €

• 10.00 Uhr Dienstag / Samstag | **Entdecken Sie das alte Aix** 8 € | ermässiger

Preis 4 €  

Einzelgäste / ohne Voranmeldung im Rahmen der verfügbaren Plätze (max. 30 Personen)

T + 33 (0)4 42 16 11 61

Gruppen | nur nach Voranmeldung

T + 33 (0)4 42 16 11 65

F + 33 (0)4 42 16 11 62

visites@aixenprovencetourism.com

Ermässiger Preis | Studenten, Senioren über 60, Behinderte, Arbeitslose, kinderreiche Familien

Kostenlos | Kinder unter 6 Jahren

Ausgangspunkt Fremdenverkehrsamt

Dauer 2 Stunden zu Fuss

Keine Besichtigungen am 01.01., 01.05., 14.07., 15.08., 25.12.

→ **Das ganze Jahr über werden geführte Besichtigungen auf Französisch angeboten.**

Das Programm finden Sie unter :

aixenprovencetourism.com

Programmänderungen möglich



Schauen Sie sich den Film an: Aix und Aixer Land in 24 Emotionen / Sekunde !

http://bit.ly/film_destination

Das Programm der Veranstalter, die in Zusammenarbeit mit uns Ausflüge anbieten und / oder Kontakt zu Wanderspezialisten erhalten Sie am Empfang unseres Fremdenverkehrsamts.

T + 33 (0)4 42 16 11 61

aixenprovencetourism.com

→ **Einige Ausflüge mit Kommentar auf Englisch, Japanisch, Spanisch, Italienisch und Chinesisch.**



DIE STÄTTEN CEZANNES

Man kann Aix und das Aixier Land nicht besuchen, ohne dem grossen Sohn der Stadt, Paul Cézanne, zu begegnen. Diese Stätten, an denen er lebte und arbeitete, müssen Sie unbedingt sehen...

1 ATELIER DE CÉZANNE

Hier, mitten unter den Gegenständen, die er liebte und die er auf seinen letzten Stillleben darstellte, seinen Möbeln und seinem Arbeitsmaterial, spüren Sie die Gegenwart des Malers am intensivsten. **T + 33 (0)4 42 21 06 53**

www.atelier-cezanne.com

2 LANDHAUS JAS DE BOUFFAN

Bei einer Führung erleben Sie, was der Familiensitz für Paul Cézanne bedeutete: Ort des Lebens, Heimathafen, Schauplatz seiner ersten Werke und Atelier.

T + 33 (0)4 42 16 11 61 www.cezanne-en-provence.com

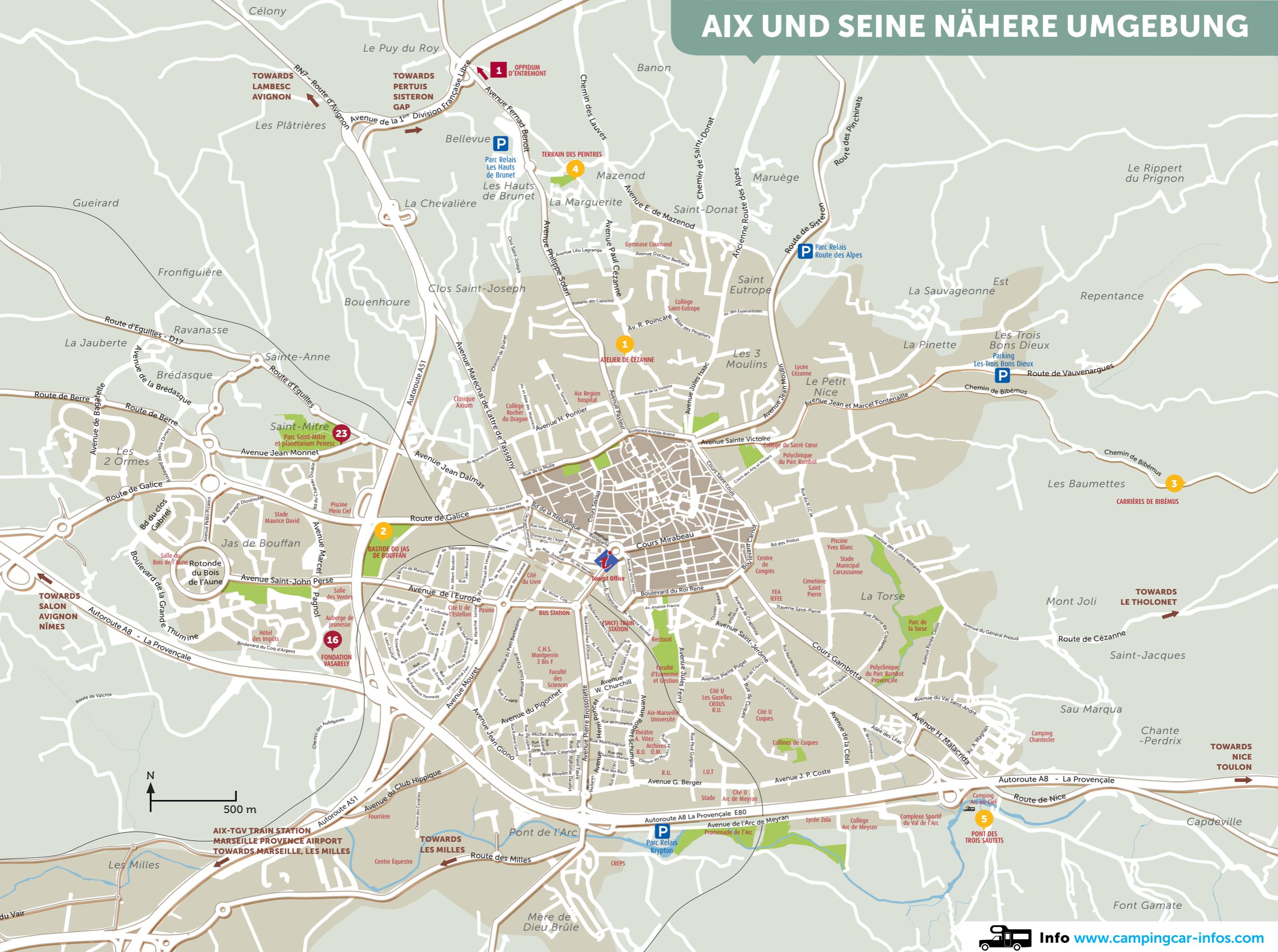
3 DER BIBEMUS - STEINBRUCH

Führung im Herzen des Naturschutzgebiets Sainte-Victoire Gebirges zu einem Ort voller malerischer Majestät, wo Cézanne die Grundlage für den Kubismus legte und Werke schuf, die in der ganzen Welt berühmt sind.

T + 33 (0)4 42 16 11 61 www.cezanne-en-provence.com

...und anschliessend geht es weiter zum **Terrain des Peintres** 4 im Norden der Stadt und im Süden bis zur Brücke **Pont des 3 Sautets** 5

AIX UND SEINE NÄHERE UMGEBUNG



TOURISTENPÄSSE

CEZANNE-PASS | 12 €*

- **Besuch der 3 Stätten Cézannes**, Orte an denen er lebte, die ihn inspirierten und an denen er arbeitete : **Das Atelier, das Anwesen Jas de Bouffan und der Bibemus-Steinbruch**

1 Eintritt pro Stätte | Verkaufsstellen : Fremdenverkehrsamt, Atelier Cézanne und Jas de Bouffan (* ohne Shuttle zum Bibemus-Steinbruch)

PASS AIX - AIXER LAND | 2 €

- **Vorzugspreis** in den angeschlossenen Museen, Sehenswürdigkeiten und Weingütern
- **Halber Preis bei den Führungen** der Fremdenverkehrsämter des Gebiets

Gültig für 1 Person ohne zeitliche Begrenzung | Verkaufsstellen : Fremdenverkehrsamt Aix-en-Provence

WINZERPASS | 7,50 €

- **Exklusive**, gastliche und persönlich gestaltete Begegnungen mit 29 Winzern der Weingüter im Aixier Land. Vor Ort sehen, erleben und verkosten

Gültig ohne zeitliche Begrenzung– Verkaufsstellen | Fremdenverkehrsamt :

«Comptoir du Pays d'Aix» | Fremdenverkehrsämter Aix und Aixier Land, angeschlossene Weingüter

VERKEHRSMITTEL

AIX-EN-BUS

Informationen und Preise

T + 33 (0)9 70 80 90 13

www.aixenbus.fr

BUSSE IM AIXER LAND

www.lepilote.com

www.agglo-paysdaix.fr/transports.htm

DIABLINES (ELEKTROFAHRZEUGE)

Informationen und Preise

T + 33 (0)4 42 38 07 36

www.la-diabline.fr

MITFAHRGELEGENHEIT

A.C.A MITFAHRGELEGENHEIT

T + 33 (0)4 42 21 42 14

www.autoclubaix.com

PARKPLATZ-RELAIS

- Zufahrt zum Stadtzentrum mit dem Bus von Hauts de Brunet (366 Plätze), Krypton (300 Plätze), Route des Alpes (200 Plätze)
- Preis: 2 € = 1 Tag Parken + unbegrenzte Fahrten im Netz Aix-en-Bus während des Tages für den Fahrer und seine Passagiere.

www.aixenbus.fr (Rubrik Tipps)

MINISTRASSENBAHN FÜR TOURISTEN

Informationen und Preise

M + 33 (0)6 27 57 48 80

www.cpts.fr

UNTERKÜNFTE

aixenprovencetourism.com

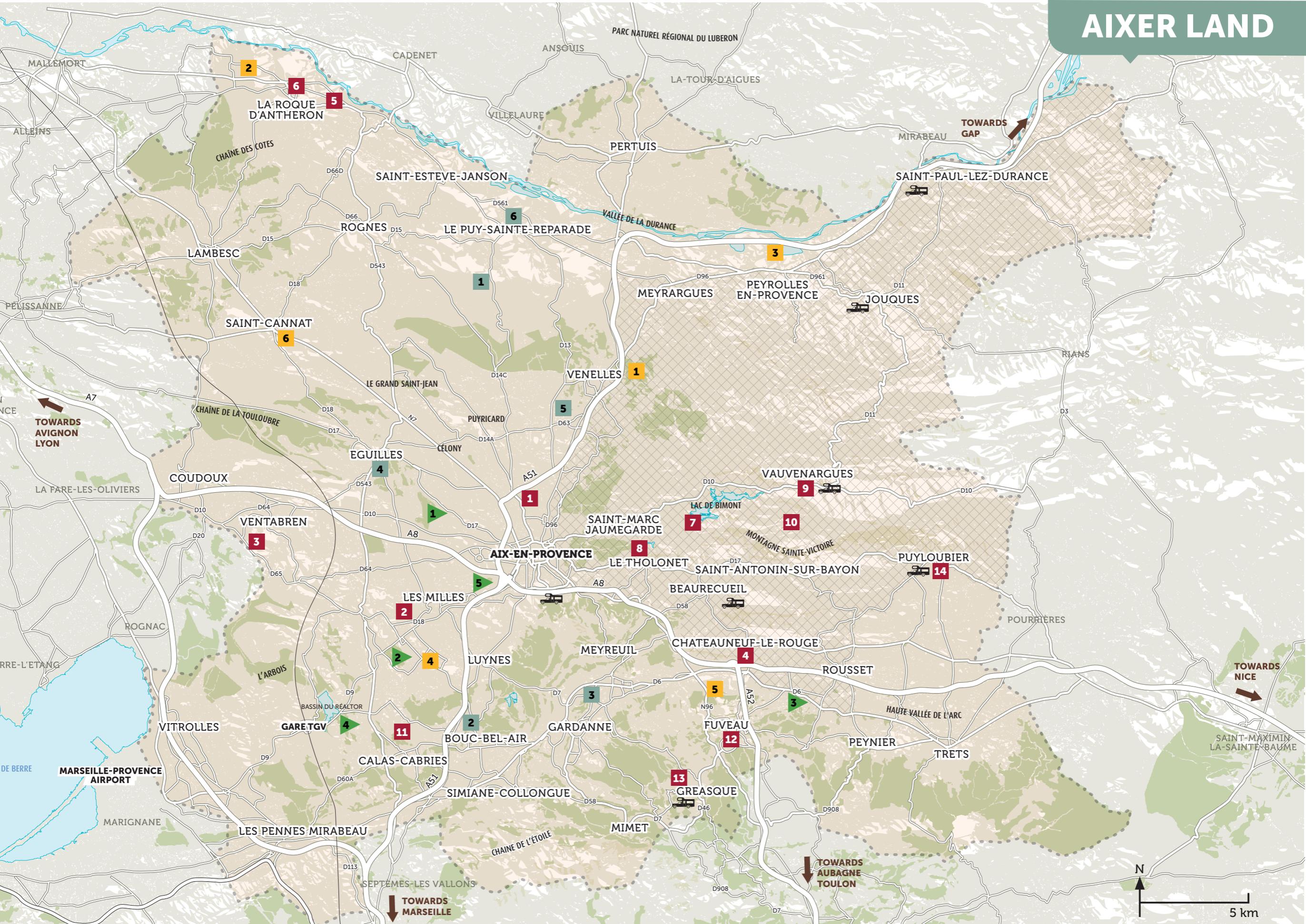
T + 33 (0)4 42 16 11 84/85

booking.aixenprovencetourism.com

GASTRONOMIE

aixenprovencetourism.com

(Eat page)



Unternehmungen im Aixier Land

MUSEEN UND SEHENSWÜRDIGKEITEN

1 OPPIDUM D'ENTREMONT

Die Hauptstadt der kelto-legurischen Saluvier wurde im Jahr 123 v. Chr. Von Sextius erstürmt: Reste der Stadtmauern, Läden, Lagerräume, Werkstätten...

Besichtigen Sie auch die archäologischen Säle des Musée Granet.

T + 33 (0)4 42 21 97 33

T + 33 (0)6 17 93 46 88

www.entremont.culture.gouv.fr

2 MÉMORIAL DES MILLES

Die Ziegelei in Les Milles war das einzige Lager, das gleichermaßen zur Internierung, zum Transit und später zur Deportation diente.

T + 33 (0)4 42 39 17 11

www.campdesmilles.org

3 AQUEDUC DE ROQUEFAVOUR

Das grösste Steinaquädukt der Welt überquert das Tal der Arc in Ventabren: es wurde 1847 vollendet und diente zur Wasserversorgung von Marseille.

4 MUSÉE ARTEUM

Châteauneuf-le-Rouge. Museum für zeitgenössische Kunst, Werke von Künstlern von 1900 bis heute, Rekonstruktion des Ateliers des Malers Arsène Sari, Wechselausstellungen.

T + 33 (0)4 42 58 61 53

www.mac-arteum.com

5 ABBAYE DE SILVACANE

La Roque d'Anthéron. Ein Zisterzienserjuwel in der Provence, erbaut im 12. Jahrhundert. Ausstellungen, Konzerte, Spaziergänge, Geländespiele.

T + 33 (0)4 42 50 41 69

www.abbaye-silvacane.com

6 MUSÉE DE GÉOLOGIE ET D'ETHNOGRAPHIE

La Roque d'Anthéron. Ständige und wechselnde Ausstellungen, Aktivitäten für Kinder...

T + 33 (0)4 42 53 41 32

www.musee-geologie-ethnographie-laroque.com

7 BARRAGE DE BIMONT

Hier werden 40 Millionen m³ Wasser aufgestaut, die zur Versorgung der industriellen und städtischen Ballungsgebiete im Tal der Arc und von Marseille dienen.

8 BARRAGE ZOLA

Angelegt von François, dem Vater von Emile Zola, und 1847 festiggestellt. Es handelt sich um die erste geschwungene Staumauer. Sie staut das Sickerwasser der Nordseite des Sainte-Victoire Gebirges aus, das durch das Infernet-Tal kanalisiert wird.

9 CHÂTEAU DE VAUVENARGUES

1959 kaufte Pablo Picasso das mächtige Schloss der Familie Clapiers-Vauvenargues (18. Jh.). Er ist im Park begraben.

www.chateau-vauvenargues.com

10 GRAND SITE SAINTE-VICTOIRE

6500 ha Naturschutzgebiet: Entdeckungspfade, Haus der Sainte-Victoire, Outdoor-Aktivitäten (Wandern, Klettern, Mountainbike, Paragliding)

www.grandsitesainte victoire.com

11 CHÂTEAU-MUSÉE EDGAR MÉLIK

Cabriès. Das Schloss aus dem 18. Jh. war ehemals eine Festung der Grafen der Provence. Heute beherbergt das Schloss Wechselausstellungen und die Sammlung des Malers Edgar Mélik.

T + 33 (0)4 42 22 42 81

www.musee-melik.fr

12 MUSÉE DES PAPILLONS

Fuveau. Auf einem anderthalbstündigen Rundgang sieht man eine Sammlung von 8000 Insekten. Didaktische Kästen ermöglichen es, den Lebenszyklus der Insekten zu verstehen.

T + 33 (0)4 42 68 15 88

www.musee-papillons.fr

13 MUSÉE DE LA MINE

Gréasque, auf dem Gelände des Bergwerks Hély d'Oissel: Förderturm mit 25,5 m Höhe, Maschinenraum (Ton und Lichtvorführung), Kontrollraum, Ausrüstung und Gegenstände der Bergarbeiter...

T + 33 (0)4 42 69 77 00

www.facebook.com/MuseeMineGreasque

14 MUSÉE DE L'UNIFORME

Puylobier. Das Museum stellt die Geschichte und die Entwicklung der Uniformen der Fremdenlegion von 1831 bis heute dar.

T + 33 (0)4 42 91 45 06

PARKS UND GÄRTEN

1 CHÂTEAU LA COSTE

Le Puy-Sainte-Réparate. Wein und Architektur auf 180 ha Hügeln und Weinbergen. Werke von Tadao Ando, Alexander Calder, Tunga, Matisse, Guggi, John Rocha, Liam Gillick, Louise Bourgeois.

T + 33 (0)4 42 61 89 98

www.chateau-la-coste.com

2 JARDINS D'ALBERTAS

Bouc-Bel-Air. Ein richtiges Freilufttheater aus dem 17. Jh., das unter Denkmalschutz steht: italienischer Einfluss und der Geist französischer Parkanlagen (Lenôtre).

T + 33 (0)4 42 22 94 71

www.jardinsalbertas.com

3 ECOMUSÉE DE LA FORÊT MÉDITERRANÉENNE

Gardanne. Ein Waldpark von 13 ha und ein Museumsbereich, wo man alles über den Mittelmeerwald lernen kann. 10 Säle mit 800 m² Ausstellungsfläche bieten dem Besucher viel Wissenswertes.

T + 33 (0)4 42 65 42 10

ecomusee-foret.org

4 LE JARDIN D'ÉGUILLES

Ein Künstlergarten von 950 m², in dem rund hundert Skulpturen von Max Sauze in einer üppigen Vegetation versteckt sind. Ganzjährig zu besichtigen, nur nach Voranmeldung

M + 33 (0)6 03 77 67 40

www.max-sauze.com

5 JARDINS DE ROMÉGAS

Ein französischer Garten aus dem 18. Jh. mit traditionellen Buchsbaumhecken, mehrere Jahrhunderte alten Kiefern, Labyrinth aus Lorbeerschneeball rund um ein Herrenhaus aus dem 17. Jh. Herrlicher Blick auf das Sainte-Victoire Gebirge. Nur nach Voranmeldung

M + 33 (0)6 60 59 17 53

6 TERRASSES DU CHÂTEAU D'ARNAJON

Le Puy-Sainte-Réparate. Das wunderschöne Herrenhaus aus dem 17. Jh. spiegelt sich im Wasser des riesigen provenzalischen Beckens und ist ein Schmuckstück der Architekturgeschichte. Nur nach Voranmeldung

T + 33 (0)4 42 61 90 23

(Liste nicht vollständig)

FREIZEITANGEBOTE FÜR FAMILIEN

1 URBAN KIDS

Venelles. 1000 m² überdachte Spielfläche für Kinder von 6 Monaten bis 13 Jahren.

T + 33 (0)4 42 38 71 92

www.urban-kids.net

2 LE PARC DES LABYRINTHES GÉANTS

La Roque d'Anthéron. Park mit riesigen Pflanzenlabyrinth, Orientierungsläufe, Spielplatz.

T + 33 (0)4 42 22 19 15

www.labyrinthe-geant.fr

3 PLAN D'EAU DU PLANTAIN

Peyrolles. Bootshafen, überwachter Badestrand im Sommer, Rudern, Kanu, Firmnesspfad, Picknick, Beach Volley, Beach Soccer, Pingpong...

Gebührenpflichtiger Parkplatz.

T + 33 (0)4 42 57 89 82

4 LÉGEND'AIRE

Les Milles. Der grösste überdachte Freizeit- und Spielpark Frankreichs, für Kinder von 1 bis 12 Jahre.

T + 33 (0)4 42 38 94 85

www.legend-aire.fr

5 MUSÉE PROVENÇAL DES TRANSPORTS

Im SNCF-Bahnhof La Barque. Das Museum erzählt von der Geschichte der Eisenbahn in unserer Region und zeigt Lokomotiven, Triebwagen, Waggons. Abfahrt des kleinen Zugs der Sainte-Victoire : 40 Minuten Spazierfahrt mit der Eisenbahn auf dem Land.

M + 33 (0)6 63 19 76 43

<http://cppva.free.fr/>

6 VILLAGE DES AUTOMATES - MONTOPOTO

Saint Cannat, die Zauberwelt der Automaten auf einem bewaldeten Gelände von 8 Hektar Eichen und Kiefern, mit Spielplätzen und kleinem Zug. Montopoto ist eine überdachte, 2500 m² große Spielfläche.

T + 33 (0)4 42 57 30 30

www.villagedesautomates.com

www.montopoto.com

GOLFPLÄTZE

Lage der 18 Löcher Golfplätze

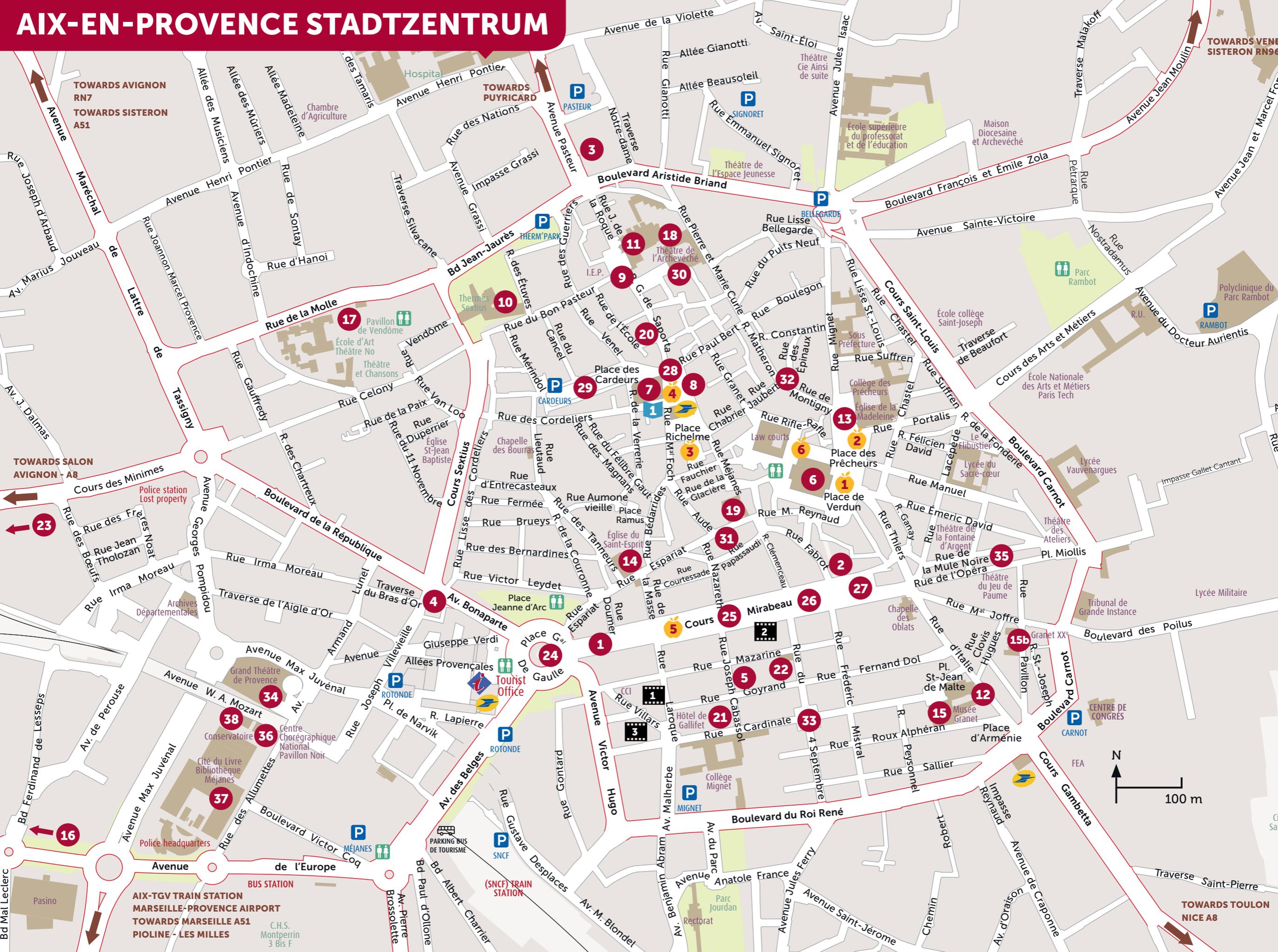
Aix-en-Provence **1** Les Milles **2**

Fuveau **3** Cabriès **4**

Lage der 6 Löcher Golfplätze und Übungsbahnen

Aix-en-Provence **5**

AIX-EN-PROVENCE STADTZENTRUM



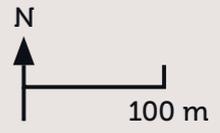
TOWARDS AVIGNON
RN7
TOWARDS SISTERON
A51

TOWARDS
PUYRICARD

TOWARDS VENE
SISTERON RN96

TOWARDS SALON
AVIGNON - A8

TOWARDS TOULON
NICE A8



AIX-TGV TRAIN STATION
MARSEILLE-PROVENCE AIRPORT
TOWARDS MARSEILLE A51
PIOLINE - LES MILLES

(SNCF) TRAIN
STATION

CENTRE DE
CONGRES

C.H.S.
Montperrin
3 Bis F

Aix-en-Provence

KULTURELLES ERBE

1 COURS MIRABEAU

Gesäumt von Platanen, Brunnen, Cafés und Restaurants, eleganten Adelspalais aus dem 17. und 18. Jh. verbindet der Cours Mirabeau die Altstadt mit dem Mazarin-Viertel

2 PASSAGE AGARD

Das ehemalige Karmeliterkloster verbindet den Cours Mirabeau mit dem Gerichtsgebäude. Auf der anderen Seite des Cours: die Oblatenkapelle, ehemalige Kapelle des Karmeliterklosters.

3 MAUSOLÉE JOSEPH SEC

Avenue Pasteur: erbaut 1792, eines der seltenen Bauwerke der Revolutionsarchitektur.

4 MAISON DE DARIUS MILHAUD

Klassischer Komponist. Auf seinen Wunsch wurde er 1974 in Aix-en-Provence beigesetzt. Das Gebäude beherbergt ARCADE, die regionale Agentur für Kunst und Bühne.

5 HÔTEL DE CAUMONT

1720 nach Plänen von Robert de Cotte errichtet.

6 PALAIS DE JUSTICE (GERICHTSGEBÄUDE)

Errichtet auf dem Gelände des ehemaligen Palasts der souveränen Grafen und 1832 fertig gestellt. 3 Mal pro Woche findet auf dem Platz ein Floh- und Trödelmarkt statt.

7 HÔTEL DE VILLE (RATHAUS)

1670 vollendet, schöne Fassade nach italienischer Art mit geschnitzten Holztüren und alter Belfried der Stadt mit astronomischer Uhr.

8 ANCIENNE HALLE AUX GRAINS (EHMALIGE GETRIEDEHALLE)

1761 vollendet, überragt von einem allegorischen Giebfeld, das die Flüsse Rhône und Durance darstellt. Hinter der Halle liegt die Place Richelme, auf der jeden Morgen der Obst- und Gemüsemarkt stattfindet.

9 HÔTEL MAYNIER D'OPPÈDE

Das Palais trägt den Namen einer sehr alten Familie von hohen Staatsbeamten. Es wurde 1757 in seiner heutigen Form fertig gestellt. Im Sommer finden im Innenhof klassische Konzerte statt.

10 THERMES SEXTIUS

Massage und Spa-Komplex, der sich an der Stelle der antiken Thermen des Sextius erhebt. Daneben der Tourreluque-Turm aus dem 14. Jh.

KIRCHEN / SEHENSWEERT

11 Die Saint-Sauveur-Kathedrale. Hier sind alle Architekturstile vom 5. bis zum 17. Jh. vertreten. 12 Eglise Saint-Jean de Malte, 12. Jh. 13 Eglise de la Madeleine, 17. Jh., 14 Eglise du Saint-Esprit, 18. Jh.

HERRENHÄUSER

Etwa 160 Herrenhäuser, die zwischen dem 16. und Mitte 18. Jh. errichtet wurden, zeugen von der Entwicklung des Lebens in Aix: Geschichte, Gesellschaft, große Familien, Architektur

MUSEEN UND SEHENSWÜRDIGKEITEN

15 MUSÉE GRANET

Im alten Palais de Malte. Das Museum gilt als eines der schönsten Frankreichs: Sammlungen vom 14. bis zum 20. Jh., Werke von Rembrandt, Ingres, Cézanne und die Stiftung von Cézanne bis Giacometti.

T + 33 (0)4 42 52 88 32

www.museegranet-aixenprovence.fr

15b GRANET XX^e, Sammlung Jean Planque

In der ehemaligen Chapelle des Pénitents Blancs (1654), place Jean Boyer. Die Sammlung umfasst Werke von Monet, Van Gogh, Rouault, Dufy, Braque, de Staël, Picasso...

T + 33 (0)4 42 52 88 32

www.museegranet-aixenprovence.fr

16 FONDATION VASARELY

Der Bau wurde 1665 vollendet und ist von einem französischen Garten umgeben. Rahmen und Dekoration (Möbel, Gemälde) eines Aixier Palais aus dem 17. und 18. Jh.

T + 33 (0)4 42 20 01 09

www.fondationvasarely.org

17 PAVILLON DE VENDÔME

1665 fertiggestellt und von einem Park à la française umgeben, zeugt der Pavillon vom Rahmen und Dekor (Möbel und Gemälde) eines Aixier Herrenhauses des 17. und 18. Jh.

T + 33 (0)4 42 91 88 75

www.mairie-aixenprovence.fr

18 MUSÉE DES TAPISSERIES

In den Prunkgemächern des ehemaligen erzbischöflichen Palais ist eine umfangreiche Sammlung von Wandteppichen aus dem 17. und 18. Jh. zu sehen sowie zeitgenössische Textilkunst.

T + 33 (0)4 42 23 09 91

www.mairie-aixenprovence.fr

19 MUSÉUM D'HISTOIRE NATURELLE

Im wunderschönen Palais Boyer d'Éguilles (1672). Eine in Frankreich einzigartige Sammlung von Dinosaurierfossilien aus der Umgebung des Sainte-Victoire Gebirges.

T + 33 (0)4 42 27 91 27

www.museum-aix-en-provence.org

20 MUSÉE ESTIENNE DE SAINT-JEAN

In einem herrlichen Adelspalais aus dem 17. Jh. erzählen Möbel, Krippenfiguren, Trachten, Gemälde, Wandschirme und Fayencen von den Traditionen der Stadt Aix.

www.mairie-aixenprovence.fr

21 HÔTEL DE GALLIFET - Maison d'Art (Kunsthhaus)

Mitten im Mazarin-Viertel, der zeitgenössischen Kunst gewidmetes Herrenhaus aus dem 18. Jh.; Ausstellungen, Konzerte, Teesalon, Konferenzen, Künstlereditionen

www.hoteldegallifet.com

22 MUSÉE PAUL ARBAUD

auf unbestimmte Zeit geschlossen). Im Hôtel d'Arbaud aus dem ausgehenden 18. Jahrhundert. Eine der bedeutendsten Sammlungen provenzalischer Fayencen, zahlreiche Gemälde und Manuskripte vom 14. bis 20. Jahrhundert.

T + 33 (0)4 42 38 38 95

www.academiedaix.org

23 PLANÉTIARIUM - PARC SAINT-MITRE

Rosengarten, Bach, Wasserpflanzen, altes Waschhaus. Aktivitäten für Kinder - Bouleplatz - botanischer Pfad. Besuchen Sie auch das Peiresc-Planetarium im Park.

T + 33 (0)4 42 20 43 66

www.aix-planetarium.fr

PLÄTZE UND BRUNNEN

24 FONTAINE DE LA ROTONDE

Der Brunnen mit seinen ungewöhnlich grossen Dimensionen wurde 1860 errichtet. Er wird gekrönt von 3 Statuen, die die Justiz (der Stadt zugewandt), die Landwirtschaft (Marseille zugewandt) und die schönen Künste (Avignon zugewandt) darstellen.

25 FONTAINE DES 9 CANONS

1691 errichtet. Sein Wasser wurde von den Ursulinen, später von den Benediktinerinnen benutzt.

26 FONTAINE D'EAU CHAUDE

1734 errichtet. Man nennt ihn auch den « bemoosten Brunnen ». Er wird von der Bagnier-Thermalquelle gespeist, sein Wasser hat eine Temperatur von 18°C.

27 FONTAINE DU ROI RENÉ

1819 errichtet. Die Statue stellt den König dar, der eine Traube in der Hand hält. Diese Frucht baute er in der Provence an.

28 PLACE ET FONTAINE DE LA MAIRIE

Errichtet 1756. Der Brunnen ist mit Maskaronen geschmückt, die das Wasser der Pinchinats-Quelle speien. Er liegt in der Mitte eines einmaligen Gebäudeensembles: Rathaus, Getreidehalle und Uhrturm.

29 PLACE DES CARDEURS ET FONTAINE AMADO

Eine Esplanade nach italienischem Vorbild mit Cafeterrassen und Restaurants. Hier steht ein 1977 entstandener Brunnen des Aixier Künstlers Jean Arnado.

30 PLACE DE L'ARCHEVÊCHÉ

Das erzbischöfliche Palais (1650 – 1730) ist der ehemalige Sitz der Erzbischöfe von Aix. Schönes Portal im Régence-Stil. Im Innenhof finden im Juli Aufführungen des Aixier Festivals statt (Opern).

31 PLACE ET FONTAINE D'ALBERTAS

Barocker Komplex mit Rokoko-Akzenten, der 1745 für den Marquis d'Albertas fertig gestellt wurde, ganz nach der Pariser Mode der königlichen Plätze. Der Brunnen stammt aus dem Jahr 1862.

32 PLACE ET FONTAINE DES 3 ORMEAUX

Der Platz wurde dort angelegt, wo sich ein Brunnen befand und wird von Platanen beschattet. Brunnen aus dem 17. Jh.

33 PLACE ET FONTAINE DES 4 DAUPHINS

Umgeben von mehreren Adelspalais, darunter das Hôtel de Boisgelin mit seinem schönen Kutschenhof hinter der mit monumentalen Friesen geschmückten Fassade. Der Brunnen wurde 1667 errichtet.

KULTUREINRICHTUNGEN

34 GRAND THÉÂTRE DE PROVENCE

Das GTP wurde von Vittorio Gregotti entworfen und bietet ein internationales Programm in den Bereichen Theater, Tanz, Oper, klassische Musik, Jazz.

T + 33 (0)4 42 91 69 70

www.grandtheatre.fr

35 THÉÂTRE DU JEU DE PAUME

Dieses herrliche italienische Theater wurde im 18. Jh. an der Stelle des königlichen Ballhauses errichtet. Das Programm umfasst Theater, Musik und Vorstellungen für die Jugend.

T + 33 (0)4 42 99 12 12

www.lestheatres.net

36 PAVILLON NOIR

Entworfen von Rudy Ricciotti. Sitz des Centre chorégraphique national Ballet Preljocaj. Internationales Programm zeitgenössischen Balletts und zahlreiche Aktivitäten rund um die Aufführungen.

T + 33 (0)4 42 93 48 00

www.preljocaj.org

37 CITÉ DU LIVRE

Der Komplex umfasst vor allem die überaus reich bestückten Bibliothek Méjanes, die Fondation Siant John-Perse, das Centre de documentation Albert Camus, das Institut de l'Image und die internationale Opern-Videothek...

T + 33 (0)4 42 91 98 88

www.citedulivre-aix.com

38 CONSERVATOIRE DE MUSIQUE, DE DANSE ET DE THÉÂTRE

Das neue Konservatorium, ein Werk des japanischen Architekten Kengo Kuma, liegt im Herzen des Kulturforums.

T + 33 (0)4 88 71 84 20

CINÉMAS

Filmstarts, Vorpremieren, Themenabende, Zyklen, Begegnungen...

1 le Mazarin Programm kino, Filme in Originalversion
2 le Renoir 3 le Cézanne

www.lescineamasaisois.com

T + 33 (0)8 92 68 72 70

L'ORIGINAL SAVON LIQUIDE DE MARSEILLE



1 BUTIKSTILBUD!*
IN DER BOUTIQUE ERHALTEN
SIE EIN GESCHENK!**

63, RUE DES CORDELIERS - 13100 AIX-EN-PROVENCE
www.compagniedeprovence.com

*Gældende i vores butik i Aix en Provence mod forevisning af denne kupon. For hvert køb af et produkt fra Compagnie de provence uden minimumskøb og så længe lager haves frem til 31/12/2014.

**Gültig in unserer Boutique in Aix en Provence bei Vorzeigen dieses Coupons. Für jeden Kauf eines Produkts der Compagnie de Provence ohne Mindesteinkaufswert, solange der Vorrat reicht. Gültig bis zum 31.12.2014.

Fremdenverkehrsamt

300 avenue Giuseppe Verdi - BP 160
F - 13605 Aix-en-Provence cedex 1

T + 33 (0)4 42 16 11 61

infos@aixenprovencetourism.com

aixenprovencetourism.com

Öffnungszeiten Montag bis Samstag
8.30 – 19.00 Uhr / Sonntag - Feiertage
10.00 – 13.00 Uhr und 14.00 – 18.00
Uhr | Während der Saison erweiterte
Öffnungszeiten; bitte nachfragen |
Geschlossen 1/01 – 1/05 – 25/12

© 2014 - Entwurf

www.piquetdesign.com

Fotonachweis Jean-Claude Carbonne

Régis Cintas Florès | Laurent Piquet

Fremdenverkehrsämter des

Aixer Lands

Titelseite Foto Camille Moirenc -
Plan Agence Saluces, Avignon Eintra-
gungszertifikat IM013100069

